

playmobil®

70057



WARNING: CHOKING HAZARD

Small parts. Not for children under 3 years.

”Ne concerne que les USA“

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren!
Important: Please keep these instructions for future reference!
Documents importants, à conserver soigneusement!
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig!



Serviceadressen finden Sie in allen Playmobil-Prospekten

Addresses of Customer Service Departments are shown in all Playmobil catalogues

L'adresse du service consommateurs est indiquée dans tous les catalogues Playmobil

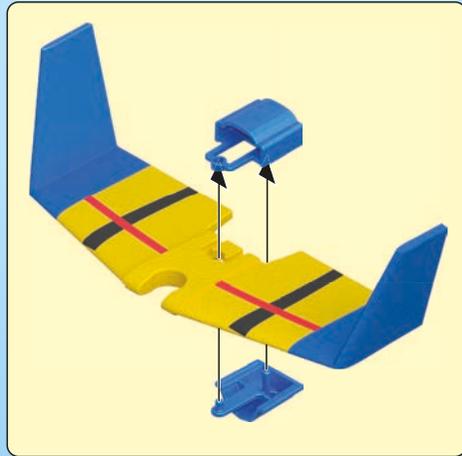
Troverete gli indirizzi dei centri di assistenza in tutti i cataloghi Playmobil

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u het adres van onze klantendienst.

Las Direcciones de los Departamentos de Servicio al Consumidor se encuentran en todos los catálogos Playmobil

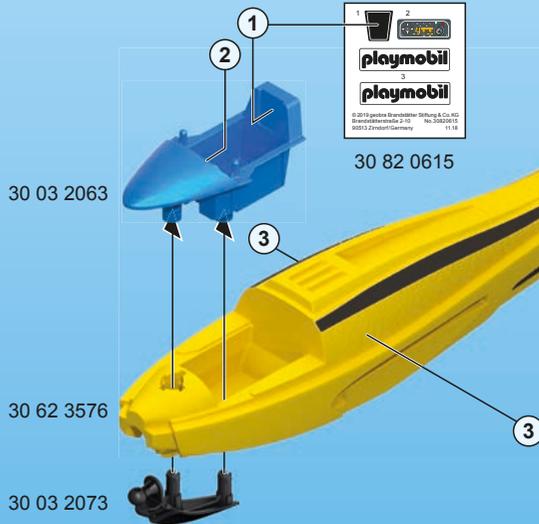
Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπηρέτησης Καταναλωτών PLAYMOBIL βρίσκεται σε όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

pronounce: plāy-mō-bēēl



30 60 9042

1

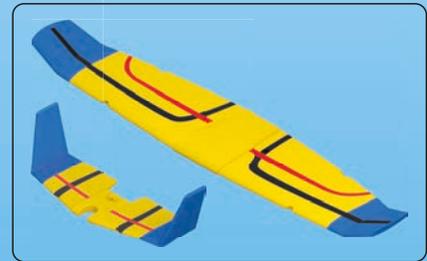
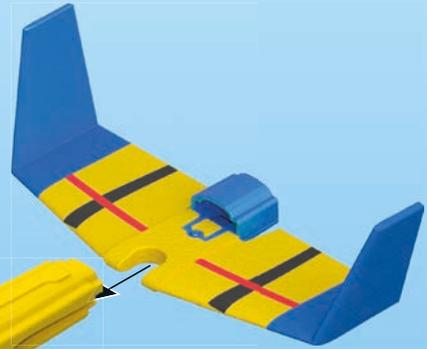


30 03 2063

30 82 0615

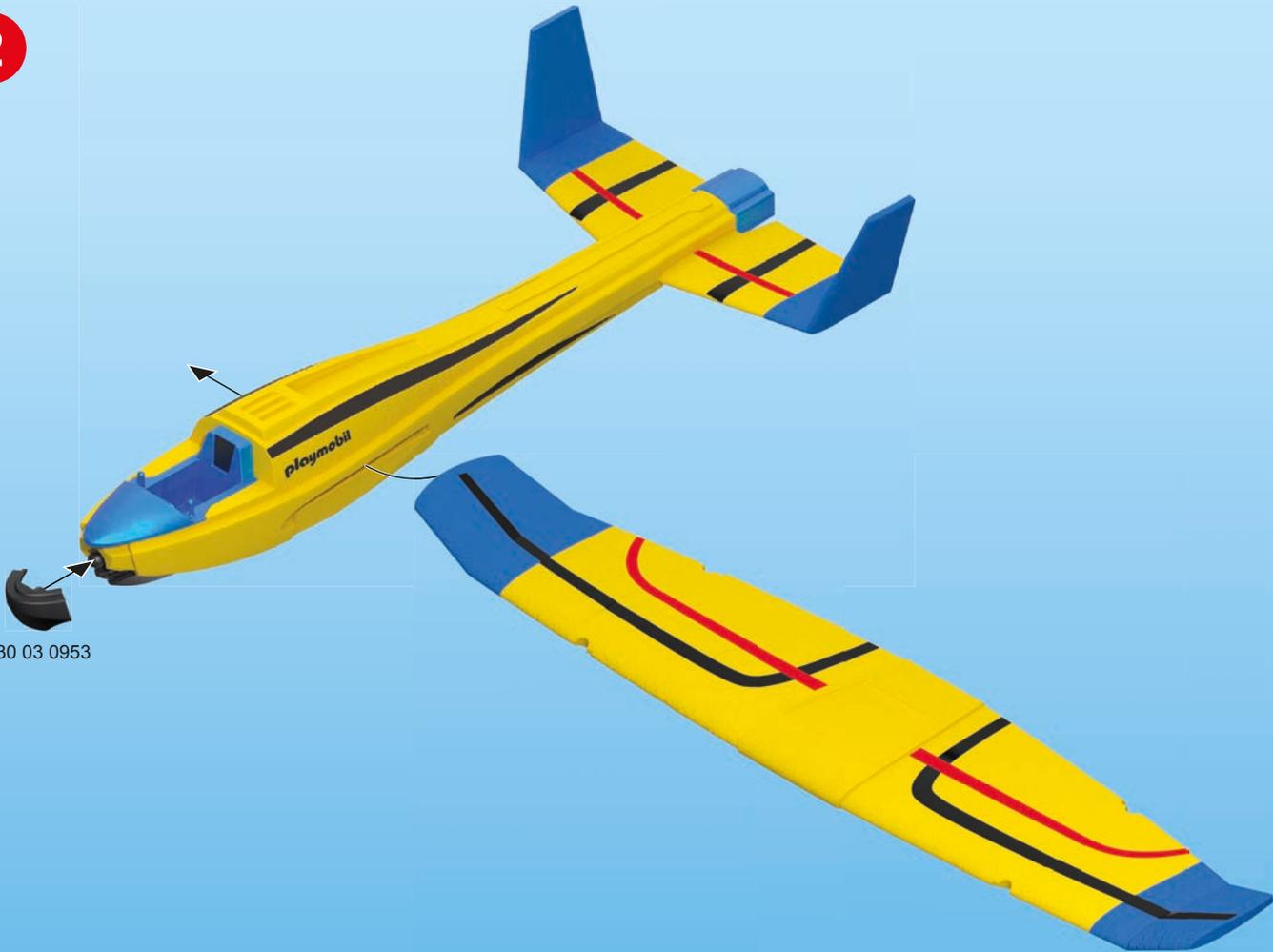
30 62 3576

30 03 2073



30 65 0274

2



30 03 0953

3

30 03 2083

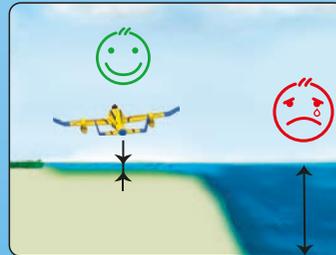
30 27 2150



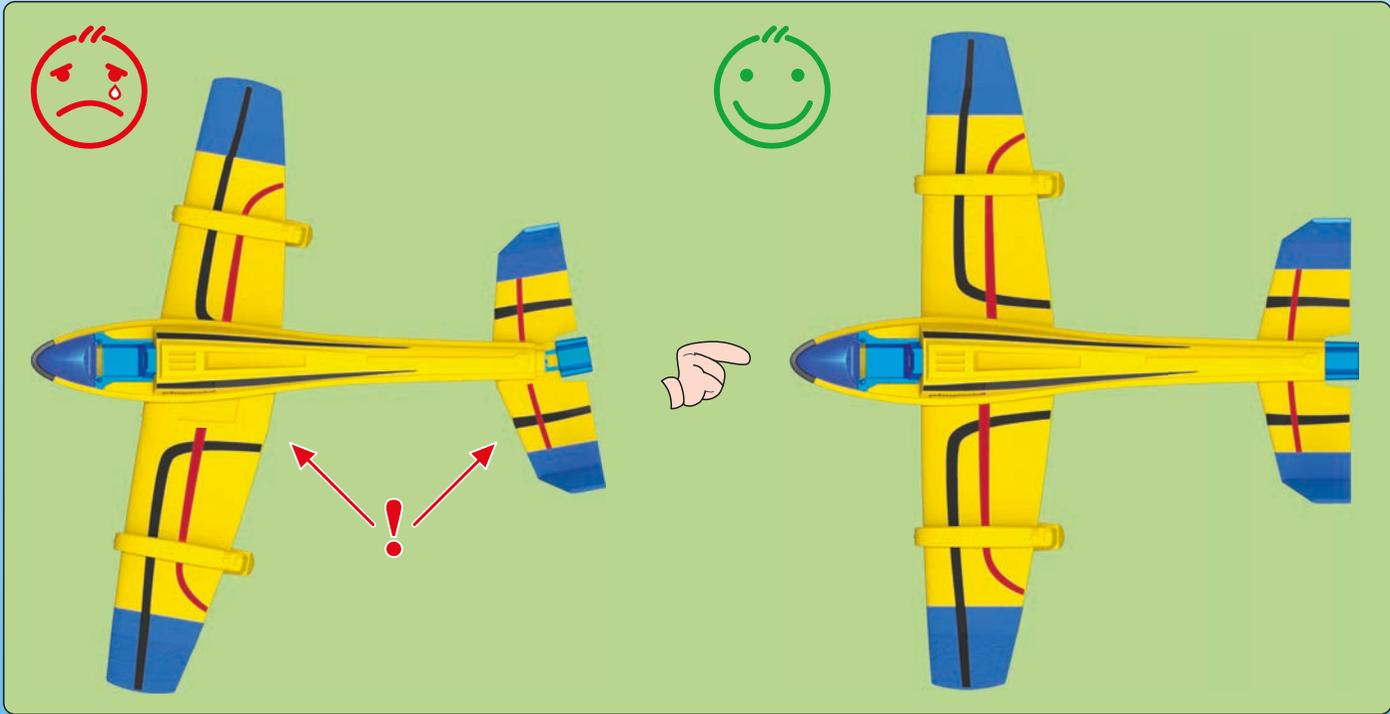
30 00 4084

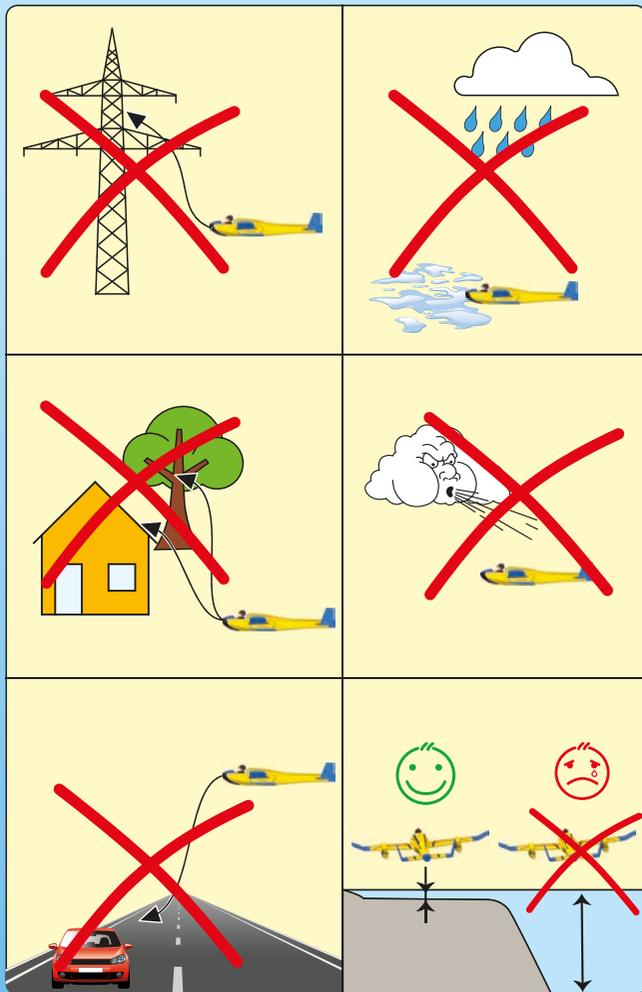


30 62 3606



4





D A CH L B

Suche mit einem Erwachsenen einen geeigneten Startplatz.

Wichtige Hinweise:

- Wurfgleiter nicht verbogen aufbewahren.
- Wurfgleiter ist nicht reißfest.
- Wurfgleiter ist empfindlich gegen Hitze.

USA GB CDN M IRL

Along with an adult look for a suitable starting place.

IMPORTANT NOTE!

- Do not store the glider in a bent state.
- The glider is not tear resistant.
- The glider is heat sensitive.

F CDN B L CH

Trouve un emplacement adéquat avec un adulte.

Avertissement important :

- Ne pas ranger le planeur lorsque celui-ci est plié.
- Le planeur n'est pas résistant à la déchirure.
- Le planeur est sensible à la chaleur.

E MEX Busca con tus padres un lugar de despegue apropiado.

Importante:

- No guardar el planeador lanzable, si está torcido.
- El planeador lanzable no es resistente a la rotura.
- El planeador lanzable es sensible al calor.

NL B Ga samen met een volwassene op zoek naar een geschikte startplaats.

Let op:

- De werpzeveer niet gebogen bewaren.
- De werpzeveer is niet scheurvast.
- De werpzeveer is gevoelig voor hitte.

I CH Cerca con un adulto un punto di partenza adeguato.

Istruzioni importanti:

- Non immagazzinare l'aliante in stato piegato.
- L'aliante non è resistente allo strappo.
- L'aliante è sensibile al calore.

P Aconselha-se encontrar um ponto de partida adequado com a ajuda de um adulto.

Notas importantes:

- Não guardar o planador de lançamento manual dobrado.
- O planador não é resistente à ruptura.
- O planador é sensível ao calor.

DK Find et egnet startsted sammen med en voksen.

VIGTIGT!

- Chuckglideren må ikke opbevares i bøjet tilstand.
- Chuckglideren skal behandles med omhu.
- Chuckglideren er følsom over for stor varme.

N Finn et egnet startsted sammen med en voksen.

VIKTIG!

- Kasteflyet må ikke oppbevares bøyd.
- Kasteflyet kan rives i stykker.
- Kasteflyet er varmeømfintli.

S FIN Leta med en vuxen efter en lämplig startplats.

Viktiga anmärkningar:

- Förvara inte glidflygaren i böjt tillstånd.
- Glidflygaren är inte draghållfast.
- Glidflygaren är känslig för värme.

(FIN) Etsi aikuisen kanssa sopiva aloituspaikka.

Tärkeitä huomautuksia:

- Älä säilytä heittoliidokkia taivutettuna.
- Heittoliidokki ei kestä vetämistä.
- Heittoliidokki on arka kuumuudella.

(H) Keress egy felnőtt segítségével egy alkalmas starthelyet!

Fontos tudnivaló:

- A siklórepülő-modellt ne tárold meggörbített állapotban.
- A siklórepülő-modell eltérődhét.
- A siklórepülő-modell hőérzékeny.

(CZ) Najdi s úspěšnou osobou vhodné stanoviště.

Důležité upozornění:

- Při uložení dejte pozor, aby se házedlo nezkrivilo.
- Házedlo není odolné proti roztržení.
- Házedlo je citlivé na vysoké teploty.

(EST) Otsi koos täiskasvanuga sobiv stardipaik.

Tähtis juhis!

- Kui purilennukiga ei mängita, tuleb seda hoida nii, et miski ei vajutaks purilennuki osadele.
- Purilennuk ei ole rebenemiskindel.
- Purilennuk on kuumuse suhtes tundlik.

(LV) Kopā ar pieaugušo atrod piemērotu starta vietu.

SVARĪGI!

- Lidmašīnu—plānieri nekad neuzglabājiēt pārliekto.
- Tas nav pietiekami stiprs pret pārraušanu, ja to stiepj.
- Jūtīgs pret karstumu.

(LT) Su suaugusiųjų susirask tinkamą paleidimo vietą.

Svarbus nurodymas:

- Sklandytuvo nelaikyti sulenkus.
- Sklandytuvą yra neatsparus plyšimams.
- Sklandytuvą jautriai reaguoja į karštį.

(SLO) S starši poiščite primerno mesto za letenje.

Pomembni napotki:

- Letala ne shranjujte opognjenega.
- Letalo ni odporno na trganje.
- Letalo je občutljivo na vročino.

(SK) Najdi s dospelou osobou vhodnú plochu.

Dôležité upozornenie:

- Pri odložení dajte pozor, aby sa klzák nepokrivil.
- Klzák nie je odolný voči roztrhnutiu.
- Klzák je citlivý voči vplyvom vysokých teplôt.

(PL) Wraz z osobą dorosłą wyszukaj odpowiedniego miejsca do zabawy.

Ważne wskazówki:

- Szybowiec przechowywać w sposób nie powodujący deformacji
- Materiał szybowca nie jest odporny na rozzerwanie
- Materiał szybowca nie jest odporny na działanie wysokich temperatur

(GR) **(CY)** Διάλεξε με τη βοήθεια ενός ενήλικα την σωστή τοποθεσία για τις πτήσεις.

Σημαντικό:

- Μην αποθηκεύετε το Ανεμόπτερο λυγισμένο.
- Το Ανεμόπτερο μπορεί να σκιστεί.
- Το Ανεμόπτερο είναι ευαίσθητο στις υψηλές θερμοκρασίες.

(TR) **(CY)** Bir yetişkin gözetiminde uygun bir başlama noktasında kullanılmamalıdır.

Önemli not:

- Planörü kıvrılmış bir şekilde saklamayın.
- Planör yırtılmaya karşı dayanıklı değildir.
- Planör ısıya karşı hassastır.

(RO) Căutați împreună cu un adult un loc adecvat pentru lansare.

Indicații importante:

- Planorul lansabil nu se păstrează îndoit.
- Planorul lansabil nu este rezistent la rupere.
- Planorul lansabil este sensibil la căldură.

(HR) Potraži sa odraslom osobom prikladno mjesto za start.

Važne upute:

- Letjelicu ne čuvati savijenu.
- Letjelica nije otporna na kidanje.
- Letjelica je osjetljiva na vrućinu.

(BG) Потърсете с възрастен подходяща стартова позиция.

Важни забележки:

- Не съхранявайте планера в прегънато положение.
- Планерът не е устойчив на късане.
- Планерът не е устойчив на топлина.

(CN) 要和一名成年人一道确定合适的起飞场地。

重要须知:

- 存放手掷滑翔机时不能使其弯折。
- 手掷滑翔机不抗拉。
- 手掷滑翔机不耐高温。

DE AT CH LU BE ACHTUNG! Nicht auf Augen oder Gesicht zielen.

US GB CA MT IE WARNING! Do not aim at eyes or face.

FR CA BE LU CH ATTENTION! Ne pas viser les yeux ou le visage

ES MX ¡ADVERTENCIA! No apuntar a los ojos ni a la cara.

NL BE WAARSCHUWING! Niet op ogen of gezicht richten.

IT CH AVVERTENZA! Non mirare agli occhi o al viso.

PT ATENÇÃO! Não apontar para os olhos ou face.

DK ADVARSEL! Sigt ikke mod øjne eller ansigt.

NO ADVARSEL! Sikt ikke på ansikt eller øyne.

SE FI WARNING! Sikta inte mot ögon eller ansikte.

FI VAROITUS! Ei saa kohdistaa suoraan silmiin tai kasvoihin.

HU FIGYELMEZTETÉS. Tilos szemre vagy arcra célozni.

CZ UPOZORNĚNÍ! Nemiřte na oči nebo na obličej!

EE HOIATUS! Ära sihi silmadesse ega näkku.

LV BRĪDĪNĀJUMS! Nevērst pret acīm vai seju.

LT ĮSPĖJIMAS! Netaikyti į akis arba veidą.

SI OPOZORILO! Ne merite v oči ali obraz.

SK UPOZORNENIE! Nemieriť do očí alebo do tváre.

PL OSTRZEŻENIE! Nie celować w oczy i twarz.

TR CY ΔΙΚΚΑΤ! Göze veya yüze doğru tutmayıniz.

GR CY Προειδοποίηση! Μη μην γίνεται στόχευση στα μάτια ή στο πρόσωπο.

RO AVERTISMENT! Nu se țintește în ochi sau în față.

BG Внимание! Не насочвайте към очите и лицето.

HR UPOZORENJE! Ne ciljati u oči ili lice.

CN 警告! 请勿瞄准眼睛或脸。

DE AT CH LU BE ACHTUNG!

Nur im flachen Wasser unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

US GB CA MT IE WARNING!

Only to be used in water in which the child is within its depth and under adult supervision.

FR CA BE LU CH ATTENTION!

À n'utiliser qu'en eau où l'enfant a pied et sous la surveillance d'un adulte.

ES MX ¡ADVERTENCIA!

Utilizar sólo en agua donde el niño pueda permanecer de pie y bajo vigilancia de un adulto.

NL BE WAARSCHUWING!

Gebruiken in water waar kinderen kunnen staan en onder toezicht van volwassenden.

IT CH AVVERTENZA!

Da utilizzare unicamente in acqua dove il bambino tocca il fondo con i piedi e sotto la eglianza di un adulto.

PT ATENÇÃO!

Só utilizar em água onde a criança tenha pé e sob vigilância de adultos.

DK ADVARSEL!

Må kun anvendes under opsyn af en voksen og på vanddybder, hvor barnet kan bunde.

NO ADVARSEL!

Skal kun brukes i vann som ikke er for dypt for barnet, og der barnet er under tilsyn.

SE FI WARNING!

Får endast användas i vatten där barnet bottnar och under tillsyn av en vuxen.

FI VAROITUS!

Leľua saa käyttää vain aikuisen valvonnassa vedessä, jossa lapsi yletty pohjaan.

HU FIGYELMEZTETÉS!

Csak a gyermek magasságához képest biztonságos sekély vízben és felnött felügyelete mellett szabad használni!

CZ UPOZORNĚNÍ!

Používat pouze ve vodě takové hloubky, kde dítě stačí, a pouze pod dohledem dospělé osoby.

EE HOIATUS!

Kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all vees, kus laps ulatub jalgadega põhja.

LV BRĪDĪNĀJUMS!

Lietot tikai sekļā ūdenī un pieaugušo uzraudzībā.

LT ĮSPĖJIMAS!

Naudoti tik vaikai tinkamame gylje ir prižiūrint suaugusiesiems.

SI OPOZORILO!

Uporabljajte samo v vodi, primerno plitvi za otroka in pod nadzorom odrasle osebe.

SK UPOZORNENIE!

Používať len vo vode, v ktorej dieťa dočiahne na dno, a pod dohľadom dospeljej osoby.

PL OSTRZEŻENIE!

Do używania jedynie w wodzie na głębokości, na której dziecko wyczuwa dno pod nogami oraz pod nadzorem osoby dorosłej.

TR CY ΔΙΚΚΑΤ!

Sadece denetim altında ve sadece alçak sularda kullanın.

GR CY Προειδοποίηση!

Να χρησιμοποιείται μόνο σε νερά όπου πατώνει το παιδί και υπό την επίβλεψη ενήλικου.

RO AVERTISMENT!

A se utiliza numai acolo unde copilul poate sta în picioare în apă și este sub supraveghere.

BG Внимание!

Да се използва само във вода, която е дълбока до нормалния ръст на детето, и под надзора на възрастен.

HR UPOZORENJE!

Koristiti samo u plitkoj vodi pod nadzorom odraslih.

CN 警告! 本玩具可在水上玩耍,请在成人监护下使用,避免发生溺水危险。



© 2018 geobra Brandstätter Stiftung & Co.KG

Brandstätterstr. 2-10

90513 Zirndorf, Germany.

No. 30 82 2045 11.18

www.playmobil.com